

広報

たろい

2014
No.124

9

合併60周年



不破中学校で開かれた合併を議決する臨時議会に参集した各町村議員

(昭和29年8月13日)



H20.9.2～3 ゲリラ豪雨 道路崩落状況



H20.9.2～3 ゲリラ豪雨 梅谷集落流木・土石流



H20.9.2～3 ゲリラ豪雨 県道岐阜関ヶ原線冠水

過 去の記録を振り返ると、私たちの住む町でも、大きな災害が繰り返し返り起きています。

年月とともに、記憶が風化していきますが、災害を経験した時に感じた「怖かった」「日頃の備えが大切だ」「地域が一体となって取り組まないと」といった思いを忘れることなく、教訓として活かし、次の世代に「防災」を地域の活動として残していかなければなりません。

自分の命は自分で守る「自助」、近隣で協力して地域を守る「共助」、行政機関、公共機関などが応急対策活動を行う「公助」。これらをバランス良く連携することが防災・減災につながります。

なかでも、私たち一人ひとりが、経験や教訓を活かし、自らの身を守るために早めの防災行動を起こすことがとても重要です。

災害から身を守るために

情報収集と日頃の準備



H25.9.18 台風18号 林道西谷線 倒木状況



H25.9.18 台風18号 県道栗原青野線 冠水



H20.9.2～3 ゲリラ豪雨 梅谷集落内土石流発生

◇町の防災用品の備蓄状況◇

災害に備えて各種備蓄をしています。

防災倉庫(防災資機材用倉庫)

垂 井	役場北駐車場西側	○発電機、チェーンソ、ハロゲンライト、ハンマー、スコップ、リアカー、担架、かまどセットなどの資機材を備蓄 ○鍵は、連合自治会と消防団で保管
東	東小学校体育館北側	
宮 代	宮代消防団車庫北側	
表 佐	表佐公民館駐車場北側	
栗 原	合原消防団車庫北側	
府 中	府中小学校体育館西側	
岩 手	菁莪記念館南側駐車場	



防災倉庫(生活用品用倉庫)

不破中学校北側	○救急箱、タオル、トイレットペーパー、紙おむつ、懐中電灯、マスク、毛布などの生活用品を備蓄
朝倉運動公園体育館駐車場	
宮代東森下団地西側	
府中地区まちづくりセンター (旧：府中公民館) 東側駐車場	
コミュニティ防災センター	○アルファ米、カンパン、缶詰パン、水 毛布などを備蓄
朝倉運動公園セミナーハウス	



◇災害を知るために◇

住まいの地域の避難経路や危険箇所を確認しましょう。

洪水ハザードマップで浸水想定区域、土砂災害警戒区域を、地震ハザードマップで地域の揺れやすさ、危険度を確認できます。(ハザードマップは、町ホームページで確認できます。)

◇非常用品の備えをしましょう◇

食糧や飲料水、懐中電灯や携帯ラジオなどの非常用品や、非常時に持ち出す貴重品はまとめておきましょう。

◇最寄りの避難所を把握していますか◇

災害は突然やってきます。地震発生時は揺れが収まった後、十分に安全を確認してから、また、台風の到来時には早めに避難しましょう。日頃から近くの避難所の確認をしておくように心掛けましょう。

◇避難所一覧◇ 公共施設48ヶ所を避難場所に指定しています。

垂井	垂井小学校、垂井幼稚園、保健センター、垂井中町コミュニティセンター、垂井西町コミュニティセンター、垂井東町コミュニティセンター、垂井地区まちづくりセンター（旧：垂井公民館）、タレイピアセンター、中央公民館、デイサービスセンター、生きがいセンター、垂井西保育園、垂井東保育園、役場
東	東小学校、東小学校留守家庭児童教室、不破中学校、農村婦人の家、東公民館、いずみの園、垂井東こども園
宮代	宮代小学校、宮代幼稚園、朝倉運動公園、文化会館、宮代公民館、宮代保育園
表佐	表佐小学校、表佐幼稚園、表佐公民館、南体育館、むつみ会館、表佐保育園、老人福祉センター
栗原	合原小学校、合原幼稚園、合原公民館
府中	北中学校、府中小学校、府中幼稚園、林業センター、府中地区まちづくりセンター（旧：府中公民館）、府中保育園、コミュニティ防災センター
岩手	岩手小学校、岩手幼稚園、岩手公民館、岩手保育園



すべての避難所に看板(写真左)を設置しています。
勤務先や通勤中など日常通う場所で被災することも考えられます。
避難場所や避難ルートを確認をしておきましょう。

◇さまざまな訓練を行っています◇

- ①垂井町総合防災訓練
- ②大石地区 土砂災害防災訓練
- ③梅谷地区 土砂災害防災訓練
- ④垂井町消防団による水防訓練
- ⑤町職員による規律訓練
- ⑥町職員による災害図上訓練 (DIG)



◇屋外放送のメール配信サービスをご利用ください◇

町では、町民のみなさんが安全で安心な毎日を過ごせるよう、防災情報、火災情報、行政のお知らせなど、町の防災行政無線の放送内容をメール配信しています。

ご不明な点がございましたら、右のQRコードを読み取るか、下のURLに直接アクセスして「よくあるお問い合わせ」のページをご覧ください。



<https://service.sugumail.com/taruicho/faq/m/>

登録方法のご案内

ご登録の前に

垂井町メールには、メール配信サービスの利用規約に同意していただいた上で、登録をお願いします。

また、携帯電話で迷惑メール対策の設定をされている場合は、次の2つの設定を行ってから登録をお願いします。

- 「sg-m.jp」ドメインからのメールの受信を許可する
- URL付きメールの受信を許可する

※迷惑メール対策をされていない場合でも、手順③で「仮登録完了のお知らせ」メールが届かない場合は上の2つの設定をお願いします。
※通信料がかかります。

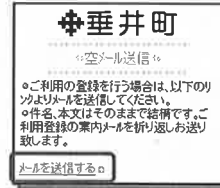
① QRコードを携帯電話のバーコードリーダーなどで読み取り、表示されたURLにアクセスします。



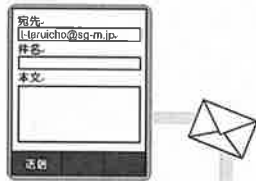
QRコードを読み取れない方は、次のURLにアクセスしてください。

垂井町メール 登録用URL
<https://service.sugumail.com/taruicho/>

② 「メールを送信する」をクリックします。



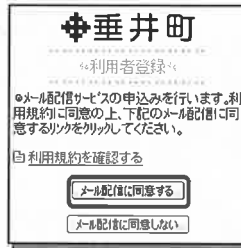
③ メール送信画面で、変更を行わずメールを送信します。「仮登録完了のお知らせ」メールが届いたら、URLをクリックして本登録サイトにアクセスします。



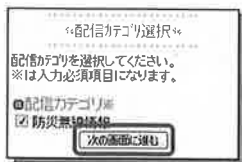
URLをクリック

本登録はコチラからお願いします。
<https://service.sugumail.com/taruicho/m/u/n/xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx>

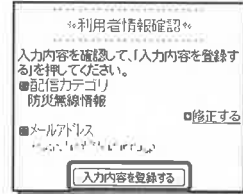
④ 利用規約をご確認いただき、「メール配信に同意する」ボタンをクリックします。



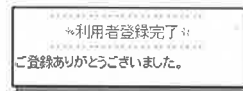
⑤ 配信カテゴリを選択して「次の画面へ進む」ボタンをクリックします。



⑥ 内容を確認し、「入力内容を登録する」ボタンをクリックします。



⑦ 「ご登録ありがとうございました」と表示されたら、登録は完了です。別途、「本登録完了のお知らせ」メールが届きます。ご確認ください。



◇「特別警報」が発表されたら◇

気象庁は、警報の基準をはるかに超える豪雨などが予想され、重大な災害の危険性が著しく高まっている場合「特別警報」を発表し、警戒を呼びかけます。

この警報が発表されたら、ただちに命を守る行動をとってください。

町は、J-ALERT(全国瞬時警報システム)による緊急の屋外放送と緊急速報メールで、町民のみなさんへお伝えします。

気象庁 特別警報

検索 クリック

一人ひとりの意識が大きな成果を生み出します。未来の自分や大切な人のために、ぜひ、みなさんで一緒に考えてください。

◇職員の規律訓練を実施しました◇ 7 / 8

東消防署で、職員に対する規律訓練を実施しました。
「災害が発生した時、公務員は最前線で対応を行う。皆さんに対する住民の期待は大きい。きびきびとした団体行動が出来るよう真剣に取り組んで欲しい。」と中川町長の訓示を受け、規律動作など署員から基本動作を学びました。

地震などの災害時に、規律ある団体行動で迅速に行動できる能力を職員に身につけるため、平成22年から毎年実施しています。



◇自主防災リーダー研修会◇ 8 / 2

町文化会館で、自主防災組織の代表者を対象にした研修会を開催しました。昨年の綾戸3号自治会長で、防災士資格を取得された柳瀬正俊さんから「自主防災組織の連携と防災士を取得して」、日本防災士会 防災士・災害ボランティアコーディネーター 西田重成さんから『迫り来る巨大地震を乗り越える「自助、共助」』の2つのテーマで講演が行われました。

垂井町の自主防災組織の設置率は83.8%です。この組織は大規模な災害発生時に共助の要となります。活動が形骸化しないように常に自分の地域を確認し、繰り返し訓練できる体制を整えましょう。



▶西田重成さん



▶柳瀬正俊さん

◇避難行動要支援者個別支援プランに登録しましょう◇

ひとり暮らしの高齢者や障がいのある方などは、災害発生時に、より被害を受けやすいといわれています。『避難行動要支援者個別支援プラン』は、住所・氏名・緊急時の連絡先などを、本人の同意により登録しておくものです。登録していただいた台帳は、自治会や民生・児童委員などにあらかじめ渡しておくことで、災害発生時の地域における救護活動などに活用されます。

●対象者・申込先

対象者※次のいずれかに該当する方	申込先
<ul style="list-style-type: none"> ・65歳以上のひとり暮らしや高齢者のみの世帯 ・要介護3以上の介護認定を受けられている方 ・その他、避難支援が必要と認められる方 	健康福祉課 高齢福祉係 ③番窓口
<ul style="list-style-type: none"> ・身体障害者手帳交付者（1・2級） ・療育手帳交付者 ・精神障害者保健福祉手帳交付者（1級） 	健康福祉課 高齢福祉係 ③番窓口 " 社会福祉係 ⑨番窓口

●申込方法

印鑑を持って、申込先へお越しください。

郵送の場合は、町ホームページから様式をダウンロードし押印のうえ、健康福祉課（〒503-2193 垂井町1532番地の1）までお送りください。

詳しくは、健康福祉課 高齢福祉係（内線240）までおたずねください。

※『“個別支援プラン”に登録したから災害時に助けてもらえる』と思っていても、周りでどのような事態が発生しているかわかりません。“自分の身は自分で守る”という意識を持ち、日頃から災害時の備えをしたり、地域との関わりや気軽に話ができる関係づくりに心がけましょう。





ご存じですか?
住宅用火災警報器は、住宅
火災からあなたを守ります。
住宅用火災警報器を設
置しましょう。

消防署だより

火災情報を知りたいとき
☎24-1090
火災情報テレホンサービス

◆9月9日は救急の日

救急の日は、救急業務と救急医療に対して皆さんの理解と認識を深めてもらうために昭和57年に定められました。

突然の事故や病気などで、自分の大切な人が倒れてしまった時、あなたの行動一つで救命率は大きく変わってきます。この機会に救急について考え直してみてください。



○救急車の適正利用をお願いします。

近年、救急車の利用件数は増加しています。しかし、緊急事態に利用できる救急車の台数には限りがあります。最近では、軽い症状の場合に救急車を呼んだり、なかには救急車をタクシー代わりに呼んだりすることが問題になっています。緊急ではない場合にも救急車を呼んでしまうと、本当に救急車を必要とする人への到着時間は長くなります。みんなで安心して救急医療を受けられる社会を目指しましょう。

◆防災品の普及について

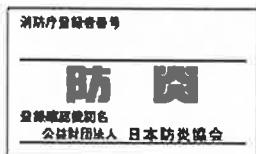
皆さんは防災品をご存じですか? 防災品とは燃えにくい繊維を使用し、火が接触しても燃え広がらないように加工した繊維製品です。

住宅火災における着火物の状況を見ると、住宅火災による死者の大きな割合で衣類、寝具やカーテン等に着火したことが原因となっています。

もし自宅で火災が発生した時、防災品を使用していると火災の拡大を防ぐ有効な手段となり、避難する時間を確保することができます。

自分の身を守るために、身近なものから防災品を家庭で購入してみたいはいかがでしょうか。

防災品の目印



財団法人日本防災協会が一定以上の防災性能を有していると認定した製品には、ラベルが貼付されています。

カーテンやじゅうたんの端の方にラベルが付いています。一度確認してみましょう。

◆県操法大会の結果

8月3日(日)大野郡白川村で開催された第63回岐阜県消防操法大会において不破郡代表として出場した垂井分団が「優良賞」を受賞しました。



(8)特別職の報酬等の状況(平成26年4月1日現在)

区分	給料・報酬月額	期末手当	
町長	730,000円	6月期	1.90 月分
副町長	625,000円		
議長	290,000円	12月期	2.05 月分
副議長	250,000円	計	3.95 月分
議員	235,000円		

3 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

(1)勤務時間(平成26年4月1日現在)

勤務時間 午前8時30分から午後5時まで 1日7時間45分(休憩時間45分間を除く。)

(注)役場等の開庁時間の延長に伴い時差出勤を実施しており、一部の職員は午前9時45分から午後6時15分までとなっています。また、施設などの職場によって勤務時間が異なります。

(2)休暇制度(平成26年4月1日現在)

区分	内容
年次有給休暇	一の年(1暦年)につき20日 20日を限度として、残日数を翌年に繰り越し可 平成25年平均取得日数 5.8日
病欠休暇	負傷または疾病のため療養する必要があり、勤務しないことがやむを得ない場合(最長90日)
特別休暇	代表的な特別休暇と付与期間 ボランティア休暇 5日 結婚休暇 5日 産前・産後休暇 産前6週間 妻の出産休暇 2日 産後8週間 子の養育休暇 5日 子の看護休暇 5日 慶弔休暇 1~7日 夏季休暇 3日
介護休暇(無給)	負傷、疾病または老齢により2週間以上の期間にわたり日常生活を営むのに支障がある配偶者、父母、子等を介護する場合 2週間以上6月以内

(3)育児休業(平成26年4月1日現在)

区分	内容
育児休業(無給)	3歳に満たない子を養育する場合 その子が3歳に達する日まで 平成25年度育児休業取得者 12人 取得率 50%(男性0%、女性100%)

4 職員の分限および懲戒処分の状況

(1)分限処分の状況(平成25年4月1日~平成26年3月31日)

分限処分とは、公務能率の維持向上を図るため、一定の事由によって職員がその職務を十分果たすことができない場合、職員の意に反した不利益な身分上の変動をもたらす処分をいいます。分限処分には、免職、休職、降任、降給の4種類があります。

処分事由	免職	休職	降任	降給	合計
勤務実績が良くない場合	-	-	-	-	0人
心身の故障の場合	-	1人	-	-	1人
職に必要な適格性を欠く場合	-	-	-	-	0人
職制、定数の改廃、予算の減少により廃職、過員を生じた場合	-	-	-	-	0人
刑事事件に関し起訴された場合	-	-	-	-	0人
合計	0人	1人	0人	0人	1人

(2)懲戒処分の状況(平成25年4月1日~平成26年3月31日)

懲戒処分とは、公務員の規律を維持するため、職員の一定の義務違反に対する責任を問い、制裁として科する処分をいいます。懲戒処分には、免職、停職、減給、戒告の4種類があります。

処分事由	免職	停職	減給	戒告	合計
法令に違反した場合	-	-	-	-	0人
職務上の義務に違反または職務を怠った場合	-	1人	1人	-	2人
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行のあった場合	-	-	-	-	0人
合計	0人	1人	1人	0人	2人

5 職員の服務の状況

職員は、全体の奉仕者として公共の利益のために勤務し、かつ、職務の遂行にあたっては、全力を挙げてこれに専念しなければならないこととされています。この趣旨を具体的に実現するため、地方公務員法によって、法令等および上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、職務上知り得た秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限など、民間企業の労働者とは異なる服務上の強い制約が課されています。

さらに、垂井町職員服務規程を制定し、職員が常に認識しておかなければならない基本的な心構えを定めています。

6 職員の研修および勤務成績の評定の状況

(1)職員の研修の状況(平成25年4月1日~平成26年3月31日)

住民とともに活力あるまちづくりを進めるには、職員一人ひとりの確かな業務遂行能力に加え、創造力や政策形成能力など幅広い知識・能力の習得が必要となります。職員の資質向上、能力開発、組織活性化と意欲の向上を目指し、研修事業を実施しました。

研修名	受講者数(区々人数)	日数	内容
内部研修	307	1~4	実践的知識の習得および課題発見能力の向上 (内容:新規採用職員研修、会計事務研修、服務規程研修、法制執務研修、まちづくり職員研修)
派遣研修	163	1~9	専門的・実践的知識の習得 (派遣先:市町村職員中央研修所、岐阜県市町村職員研修センター、岐阜県建設研究センター、日本経営協会、大垣地域広域市町村圏協議会、QCサークル東海支部岐阜地区、岐阜県市町村職員共済組合、全国市町村国際文化研修所など)

(2)勤務成績の評定の状況

地方公務員法第40条第1項の規定に基づき、平成18年度に整備した新たな人事評価制度で、全職員を対象に人事評価を実施(試行)しました。

7 職員の福祉および利益の保護の状況

(1)公務災害の認定状況

職員の公務に起因する災害および通勤災害については、地方公務員災害補償基金が補償します。

平成25年度の認定件数は、0件です。

(2)健康管理に関する状況

労働安全衛生法に基づき、職員の定期健康診断を実施しました。

(3)共済制度

職員の生活の安定と福祉の向上を図るため、岐阜県市町村職員共済組合に加入しています。共済組合は、健康保険に相当する短期給付と厚生年金に相当する長期給付を行っています。

また、職員の掛金のみで運営する垂井町職員互助会を組織し、福利厚生事業を実施しています。

8 公平委員会の業務の状況

(1)勤務条件に関する措置要求の状況

平成25年度中の措置要求はありません。

(2)不利益処分に関する不服申立ての状況

平成25年度中の不服申立てはありません。

(3)苦情処理の状況

平成25年度中の苦情処理はありません。

問合せ/総務課 人事係(内線218)

人事行政の運営等の状況

垂井町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例第6条の規定により、垂井町の人事行政の運営等の状況について、次のとおり公表します。

1 職員の任免および職員数に関する状況

(1) 職員数の状況(各年4月1日現在)

区 分	職 員 数			主な増減理由
	平成25年	平成26年	増減数	
一般行政部門	156人	162人	6人	機構改革
教育部門	33人	30人	-3人	機構改革
公営企業等部門	15人	15人	0人	
合 計	204人	207人	3人	

(注)職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を有する休職者などを含み、臨時および非常勤職員を除いています。

(2) 採用・退職の状況

平成25年度において実施した職員採用試験の内訳は、次のとおりです。

試験区分	募集人数	受験者数	採用者数
一般行政		25人	2人
保健師	若干名	10人	2人
保育士		16人	7人

平成25年度中に退職した職員数は、次のとおりです。

退職者数	年齢
9人	H25.4.1~H26.3.31

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況

平成25年度普通会計決算における町の歳出額やそれに占める人件費の割合は、次のとおりです。

住民基本台帳人口(25年度末)	歳出額A	人件費B	人件費率B/A	(参考)24年度人件費率
28,429人	8,026,460千円	1,351,840千円	16.8%	16.5%

(注)人件費には、町長、議員等の特別職の給料・報酬などを含んでいます。

(2) 職員給与費の状況

平成26年度普通会計当初予算に計上された給与費の内訳と職員数は、次のとおりです。

職員数(A)	給 与 費				一人あたり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
188人	671,136千円	81,824千円	242,719千円	995,679千円	5,296千円

(注)職員手当には、退職手当、児童手当は含まれていません。

(3) 職員の平均給与月額および平均年齢(平成26年4月1日現在)

職員の給与の平均額および平均年齢は、次のとおりです。

職 種	給 与			平均年齢
	給 料	職員手当	計	
一般行政職員	308,800円	39,100円	347,900円	41.3歳
技能労務職員	-円	-円	-円	-歳

(4) 職員の初任給(平成26年4月1日現在)

職員の初任給は、次のとおりです。

職 種	区 分	初 任 給
一般行政職員	大 学 卒	172,200円
	高 校 卒	140,100円
技能労務職員	-	133,100円

(5) 学歴別・経験年数別平均給料月額(平成26年4月1日現在)

職員の学歴別・経験年数別の平均給料月額は、次のとおりです。

職 種	区 分	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
一般行政職員	大学卒	244,063円	299,573円	339,180円
	高校卒	-円	255,600円	307,600円
技能労務職員	-	-円	-円	-円

(注)該当者が少ないため、経験年数が近い職員の平均となっています。

(6) 一般行政職の級別職員数と構成比(平成26年4月1日現在)

町の給与条例に基づく給料表の級区分による標準的な職務内容、職員数および構成比は、次のとおりです。

区 分	7級	6級	5級	4級	3級	2級	1級	合計
標準的な職務内容	高度な知識と経験を有する係長	課長・高度な知識と経験を有する主任	主幹・高度な知識と経験を有する課長補佐	課長補佐・高度な知識と経験を有する係長	係長・主査	主任	主事	
職員数	8人	10人	6人	21人	37人	11人	24人	117人
構成比	6.8%	8.6%	5.1%	18.0%	31.6%	9.4%	20.5%	100%

(注)標準的な職務内容とは、それぞれの職務の級に該当する代表的な職名です。

(7) 職員手当の状況(平成26年4月1日現在)

区 分	内 容	金額	
扶養手当	配偶者	月額 13,000円	
	配偶者以外の扶養親族	1人につき 月額 6,500円	
	16歳から22歳までの子に対する加算	1人につき 月額 5,000円	
住居手当	○借家の場合(ただし、月額12,000円を超える家賃を負担している場合に限る)、家賃の額に応じ月額27,000円まで		
	○交通機関等利用者 運賃相当額に応じ月額55,000円まで		
通勤手当	○自動車等利用者 片道2km以上の使用者に対して、距離に応じ月額2,000円から24,500円まで		
	支給実績(平成25年度普通会計決算) 手当支給職員1人あたり平均支給年額 職員全体に占める手当支給職員の割合 手当の種類(12種)	587千円 26千円 11.3%	
特殊勤務手当	①へい獣処理手当		
	②感染症防疫作業手当		
	③死体取扱手当		
	④廃棄物取扱手当		
	⑤運転手当		
	⑥電気主任技術者手当		
	⑦危険物取扱手当		
	⑧ボイラー技士手当		
	⑨一般廃棄物処理施設技術管理者手当		
	⑩建築物環境衛生管理技術者手当		
	⑪ダム管理主任技術者手当		
	⑫除雪作業手当		
時間外勤務手当	支給実績(平成25年度普通会計決算) 手当支給職員1人あたり平均支給年額	43,199千円 265千円	
期末手当 勤勉手当	期末手当		
	6月期	1.225月分	
	12月期	1.375月分	
	計	2.60月分	
退職手当	職制上の段階・職務の級などによる加算措置	役職加算5~15%	
	平成25年度	自己都合	勤奨・定年
	勤続20年	23.03月分	28,7875月分
	勤続25年	32.83月分	38,955月分
	勤続35年	46.55月分	55.86月分
	最高限度額	55.86月分	55.86月分
定年前早期退職特例措置		2~20%加算	

7/3

共に生きる

宮代小6年生は、総合的な学習の時間に高齢者や幼児とのふれあいを通して、相手を大切に、共に生きる社会の一員として自分自身のよりよい生き方を考える学習に取り組んでいます。児童が「特別養護老人ホーム ゆのきがわ」を訪問し、折り紙を使って入所者の方と交流をしました。高齢者の方との交流を通して相手を大切にしたいふれあいやかわり方を考えました。11月には今回の学習を生かして「デイサービスセンター いきいきプラザ」を訪問する予定です。



▲左から清水さん、久保田さん、日比野さん、伊東さん、町長、田中さん、高木さん、岩瀬さん

7/17

全国大会での活躍を誓う

全国高等学校総合体育大会(インターハイ)及び全国定時制通信制体育大会(定通大会)に出場する選手の激励会が垂井町役場で開かれました。

選手らは「連覇を目指す。」「自己ベストを目指す。」など大会での抱負を話すと、町長は、「厳しい練習で培ったことを出し切り頑張ってください。良い結果を楽しみにしています。」と激励しました。

インターハイ出場選手

陸上競技	田中優之介さん (市立岐阜商業高校3年)
バドミントン	高木健太郎さん (県立岐阜商業高校2年)
	岩瀬夢有人さん (同1年)
弓道	久保田祐加さん (中京高校2年)
フェンシング	伊東彩子さん (大垣南高校3年)
アーチェリー	廣瀬孝浩さん (大垣西高校2年)

定通大会出場選手

陸上競技	清水智美さん (華陽フロンティア高校2年)
バレーボール	日比野里香さん (城南高校2年)

三木市・垂井町スポーツ交流会を開催

竹中半兵衛ゆかりの地である兵庫県三木市とのスポーツ交流会が北部グラウンドで行われました。

交流会には、野球少年団の「くるみピックス(三木市)」と「伊吹クラブ(垂井町)」の団員や指導者約80人が参加しました。参加した団員らは、照りつける太陽の暑さにも負けず交流試合を楽しみ、親睦を深めました。



7/26



自分で作るって楽しい！ 発見がいっぱい！

「食べ物工場見学」ではお麩(ふ)工場に行き、実際に自分で好みの形のお麩をつくりました。

苦戦しながらもサイコロやかたつむりの形をしたこだわりのお麩が焼けました。

その後、お麩を使ったお菓子づくりも学びました。



7/27

7/31

タリイピアセンター・図書館たんけん

タリイピアセンターで図書館たんけんが行われました。めったに入れないタリイピアセンターの休館日、参加してくれた子どもたち15人は図書館のカウンターの内側に入ったり、閉架書庫を見学したり、お宝さがしゲームで本の調べ方を学んだりするなど、普段とはちがった図書館のおもしろさを発見したようです。

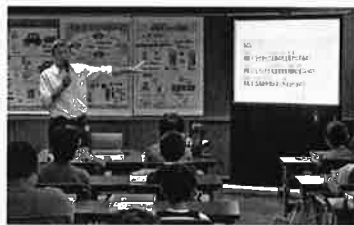


すごいぞ！走った！光の車！

8/12

「ソーラーカーづくり」では岐阜大学と中部電力より講師をお招きし、電気についての学習をした後、ソーラーカーをつくりました。

参加者は自分でつくったソーラーカーが動き出すと楽しそうに追いかけていました。



《夏休み子ども教室を開催》

垂井町と岐阜県立不破高等学校との 協働・連携に関する協定を締結しました

7/28

町と不破高校は、これまで地域の活性化と生徒の活躍の場づくりなどに協力して取り組んできましたが、より幅広い分野にわたる強固な協力体制を築くため、包括的な協働・連携協定を締結しました。

中川町長は「不破高と垂井町が協定を結ぶことで、垂井町の不破高という意識をつくるのが大事。いろいろな行事に生徒・先生が積極的に参加してもらい連携していきたい。」と話すと、堀校長は「不破郡内唯一の高校として少子化が進むなか、より一層地域に根付いた高校にしたい。」と述べました。



全国消防救助技術大会出場

三重県消防学校にて行われた第43回消防救助技術東海地区指導会において、ロープブリッジ渡過に出場した早野消防士、ロープ応用登はんに出場した杉浦士長・佐竹副士長は、日頃の訓練の成果を発揮し優秀な成績をおさめ、岐阜県代表として8月27日に、千葉県消防学校にて行われる全国大会出場を果たしました。この訓練の成果を生かし、今後も住民のみなさまの安全・安心のため、より一層消防業務に励んでいきたいと思ひます。

7/30



▲ロープブリッジ渡過に出場した早野消防士



▲ロープ応用登はんに出場した杉浦士長(左)と佐竹副士長(右)

8/6

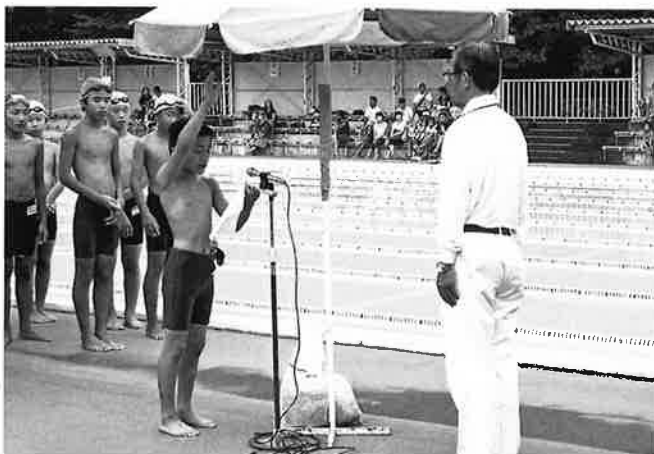
101歳おめでとうございます

伊東つぎさん(岩手)が8月2日に101歳のお誕生日を迎えられ、6日、中川町長が祝福に訪れました。

耳はとあくなりましたが、おしゃべりが大好きで、町長との会話を楽しまれ、「女学校時代には1日も休まず通学したほど、若い頃から健康でした。」と話されました。

おしゃれにもこだわりのある伊東さん。「私達の洋服にもアドバイスしてくれます。」とはご家族の言葉。

これからもお元気で過ごしてください。



▲力強く選手宣誓をする杉江直樹さん(表佐小6年)

8/17

記録に挑戦!

朝倉町民プールで「第58回垂井町総合体育大会〈夏季大会〉町民水泳大会」が開催され、64人の選手が熱戦を繰り広げました。当日は、あいにくの雨模様となりましたが、応援に駆け付けた家族や仲間からの大きな声援で熱く盛り上がりました。

遺族基礎年金

『遺族基礎年金』は、①～④のいずれかに該当する方が亡くなったときに、その方によって生計を維持されていた「子のある妻(夫)」又は「子」に支給されます。

- ①国民年金の被保険者
- ②国民年金の被保険者であった60歳以上65歳未満の方で、日本国内に在住している方
- ③老齢基礎年金の受給権者
- ④老齢基礎年金の受給資格要件を満たしている方

ただし、次の点について注意が必要です。

(1) ①又は②の場合は、死亡日の属する月の前々月までの被保険者期間のうち、「保険料納付済期間」と「保険料免除期間」の合計が、3分の2以上必要となります。

ただし、65歳到達前の方が亡くなった場合、死亡日の属する月の前々月までの直近の1年間に保険料の未納がなければ納付要件を満たすこととなります。

(2) 「子」とは、18歳に到達する年度末までの子、又は障害基礎年金の1級または2級に該当する程度の20歳未満の子が対象です。亡くなられた当時、胎児であった子も、出生以後に受給対象となります。

なお、婚姻している子は対象外となります。

平成26年度

子の数	子のある妻(夫)に支給される年金額	子に支給される年金額
1人	995,200円	772,800円
2人	1,217,600円	995,200円
3人	1,291,700円	1,069,300円
4人以上	3人のときの額に子1人につき74,100円を加算	3人のときの額に子1人につき74,100円を加算

詳しくは、下記までおたずねください。

問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166、住民課 保険年金係 ②番窓口 (内線236、237、247)

「臨時福祉給付金」と 「子育て世帯臨時特例給付金」の 申請受付は10月1日(水)まで

申請期限を過ぎると給付金を受け取ることができません。支給を希望する方は、10月1日(水)までに申請をお願いします。郵送で申請される方は10月1日(水)消印有効です。支給対象となる方で、申請書がお手元に届いていない方、また紛失してしまった方は早急にご連絡ください。

問合せ/

健康福祉課 社会福祉係 (内線238)

【臨時福祉給付金 担当】

健康福祉課 子育て支援係 (内線205)

【子育て世帯臨時特例給付金 担当】

全国一斉！法務局休日相談所を開設します

岐阜地方法務局では、住民のみなさんの日頃の疑問や悩みごとなどにお応えするため休日相談をいたします。

相談は、法務局職員、公証人、人権擁護委員がお受けします。土地、建物の相続や売買などの登記に関すること、土地の境界に関すること、戸籍・国籍の届出や人権相談など、お気軽にご相談ください。

相談は無料で、秘密は厳守いたします。

とき/10月5日(日) 午前10時～午後4時

ところ/岐阜地方法務局大垣支局

大垣市丸の内1丁目19番地

問合せ/岐阜地方法務局大垣支局 総務課

☎78-3347

柔道整復師などの施術にかかる療養費の取扱いについて 〔国民健康保険からのお知らせ〕

●柔道整復師の施術を受けられる方へ（接骨院・整骨院等）

（1）保険証が使えるとき

接骨院・整骨院等では、「打撲」、「捻挫」、「骨折」及び「脱臼」の施術を受けた場合に、保険の対象となります。ただし、「骨折」及び「脱臼」については、緊急の場合（応急手当）を除き、あらかじめ医師の同意を得ること（医師の発行した同意書等）が必要です。

（2）治療を受けるときの注意事項

単なる「肩こり」、「筋肉疲労」などに対する施術は、保険の対象になりません。このような症状で施術を受けた場合は、全額自己負担になります。

療養費（保険の対象となる場合）は、本来、患者本人が費用の全額を支払った後、自分で保険者（垂井町国民健康保険）へ申請して支給を受ける「償還払い」が原則です。

しかし、柔道整復の場合は、例外的な取扱いとして、患者本人が自己負担分のみを接骨院・整骨院等に支払い、柔道整復師が患者本人に代わって残りの費用を保険者に請求する「受領委任」という方法が認められています。このため、多くの接骨院・整骨院等の窓口では、病院等で受診するときと同じように自己負担分のみを支払うことにより、治療を受けることができます。ただし、「受領委任」をするときは、患者本人が申請書に署名をする必要があります。

なお、病院等で治療中のものは、施術を受けても保険の対象になりません。

◎柔道整復師〔接骨院・整骨院等〕にかかるときに特に注意していただきたいこと

①負傷の原因を正しく伝えて、保険証が使えるかどうかを確認してください。

②保険医療機関との重複受診をしないでください。

※病院等で治療中のものは保険証が使いません。

③受領委任をする場合には、「療養費支給申請書」の内容をよく確認してから、ご自身で署名してください。

※申請書は、原則、患者本人が署名することとなっています。（手首の負傷などで代筆となる場合は、捺印が必要です。）

④「領収書」は必ず受け取ってください。

※「領収書」は無料で発行してもらえますので、必ず受け取ってください。また、医療費控除を受ける際にも必要となりますので、大切に保管してください。

●はり・きゅうの施術を受けられる方へ

（1）保険証が使えるとき

主に「神経痛」、「リウマチ」、「頸腕（けいわん）症候群」、「五十肩」、「腰痛症」等の慢性的な痛みによる病気の治療を受けた場合に、保険の対象となります。

（2）治療を受けるときの注意事項

保険を使って治療を受ける際には、あらかじめ医師の発行した同意書等が必要です。

なお、病院等で治療中のものは、施術を受けても保険の対象になりません。

●マッサージの施術を受けられる方へ

（1）保険証が使えるとき

「筋麻痺」や「関節拘縮」等であって、医療上マッサージを必要とする場合に、保険の対象となります。

（2）治療を受けるときの注意事項

保険を使って治療を受ける際には、あらかじめ医師の発行した同意書等が必要です。

なお、単に疲労回復などを目的としたものなどは、保険の対象になりません。

問合せ/住民課 保険年金係 ②番窓口（内線236、237、247）

垂井町浄化センターからのお願い!

下水道を大切に

下水道は私たちの生活環境を守る公共の財産です。利用する私たち一人ひとりがルールを守って大切にしていかななくてはなりません。



台所のゴミを排水管に流さないで!
処理場へいくと「どうしてこんな
に?」と驚くほど、家庭からのゴミが流
れ込んでいます。お互いに気をつけ
ましょう!



中性洗剤の使用を控えめに!

中性洗剤は、汚水処理場の微生物を
傷め、浄化作用に影響します。無リン洗
剤やクレンザーを使うが、使用の際は少
なめにしてください。



油は一度ふきとってから!

てんぷら油などの油類は新聞紙にし
み込ませて燃えるゴミに出すか専用の
油処理剤を使ってください。管の中で油
類が固まると詰まりの原因になります。



危険物を流さないで!

アルコールやガソリン、シンナーなど
の危険物を流すと排水管の中で爆発し
たり、管を損傷したり、思わぬ災害を引
き起こす恐れがあります。



水洗便所、溶けない紙にご用心!

トイレットペーパー以外の紙や異物
は流さないようにしましょう。管の詰ま
りの原因になります。ビニール、テープ
などにも気をつけてください。



排水管埋設の上や近くには植栽しないで!

排水管に植木の根が侵入し、詰まりや
破損の原因になります。また、何かあった
ときの修繕工事に支障をきたします。管
の近くや上には植栽しないでください。



ディスポーザーは旧建設省認定品および 同等品以外のものは使用しないで!

ゴミを砕いて捨てる家庭用ディスポー
ザーを使用すると、管の詰まりの原因に
なります。ご使用の際は旧建設省認定品
および同等品のみでお願いします。



月に一度、排水設備の点検を!

宅地内の排水設備の点検を定期的
に行ってください。分離すずは、内部のカゴ
を取り外し、たまったゴミ、油等を燃える
ゴミにお出しください。異常のある場合
は、排水設備公認業者へご連絡を。

〔有料広告〕

墓石のデパート

墓石 95 基展示!
ご自由にご覧ください

近藤石材
墓石販売・工事・法名彫り

近藤石材(株)

岐阜県不破郡垂井町敷原49 電話:(0584)23-3186

池田遊園・梅谷片山トンネル
近藤石材 垂井遊園

府中 府中 府中 府中 府中 府中

木と暮らす
「やすらぎ」の
空間

匠の技で
こだわりの
本格木造住宅

桐建
有限会社 桐建設計

☎(0584)22-0255

桐建 検索

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

綾戸地区で下水道工事を開始

9月から3月末まで、次の箇所の工事を予定しています。

また、水道管の布設工事も併せて行います。期間中、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ/上下水道課 上下水道係 (内線262、275)



「国際陶磁器フェスティバル美濃'14」の前売りチケットを販売します

9月12日(金)から10月19日(日)まで開催される「国際陶磁器フェスティバル美濃'14」のメインイベントである「国際陶磁器展美濃」の前売りチケット販売を行います。詳細は国際陶磁器フェスティバル美濃'14のホームページをご覧ください。www.icfmino.com



第10回国際陶磁器展美濃 入場券

	前売	当日
大人	600円	800円
シルバー(65才以上)	500円	700円
会期中パスポート	1,500円	2,000円

3催事共通入場券

	前売	当日
大人	1,000円	1,500円
シルバー(65才以上)	800円	1,200円

販売場所・問合せ/企画調整課 企画係 (内線217)

不破高校前「隣松寺霊園」 好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

重井 0584-22-0710 有限会社石円 佐久間石材店 関ヶ原 0584-43-2016 株式会社関ヶ原マープルクラフト

浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716

相談無料・予約により土日の対応致します。



〔有料広告〕

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

9月1日から10日は屋外広告物適正化旬間です

屋外広告物とは、屋外において常時または一定の期間継続して公衆に表示される広告物のことを言い、店舗などに表示する店舗名、会社名なども屋外広告になります。

屋外広告物は許可を受けて設置を！

一定の表示面積を超える広告物を表示・設置する場合は、県条例に規定する許可が必要となります。なお、設置する場所によって、表示できる大きさなどの許可基準は異なりますので、詳しくは岐阜県ホームページ内「岐阜県屋外広告物」をご覧ください。

良好な景観の形成および安全性を図るため、ルールに基づいた広告物の表示・設置をお願いします。

問合せ/建設課 都市計画係 (内線230、231)

岐阜県若者サポートステーションがオープン！

岐阜県若者サポートステーションでは、ニート状態の若者、フリーター、無業状態の若者等及びその保護者を対象とした個別相談会を開催します。

と き/毎月第4金曜日 午前10時～午後5時 (完全予約制)

初回は9月26日(金)です。

ところ/岐阜県西濃総合庁舎 2-1 会議室 (大垣市江崎町422-3)

対 象/15歳から39歳未満のニート状態にある若者、学校を中退された方、またはその保護者

相談料/無料

申込・問合せ/岐阜県若者サポートステーション

☎058-216-0125 (受付：月～金 午前9時30分～午後6時30分)

アクア・トトぎふ敬老の日特別企画

世界淡水魚園水族館「アクア・トトぎふ」は敬老の日特別企画として、65歳以上の方を無料でご招待します。

と き/9月13日(土)～15日(月・祝)

内 容/上記の日程に限り、65歳以上の方は入館料金が無料。

年齢を証明できるものをお持ちください。

開館時間/午前9時30分から午後6時 (入館は午後5時まで)

問合せ/世界淡水魚園水族館 アクア・トトぎふ

☎0586-89-8200 <http://aquatotto.com/>



【有料広告】



おまかせください
水のトラブル!

西濃設備工業(株)

垂井町表佐1265 ☎(0584)22-2404

家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町限定)
こんなお悩みありませんか?

その他どんなお悩みでも
(フェンス・駐車場・カーポート
門扉・排水・土留め・農業水路など)

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外堀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

TEL23-1210

創業29年 (株)松栄工務店
垂井町綾戸897-49

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

夢の屋講座

対象/おおむね60歳以上の方
定員/各50名
場所/ふれあいプラザ夢の屋
参加費/100円(夢の屋運営協力費として)
申込/ふれあいプラザ夢の屋
 ☎23-5345
問合せ/健康福祉課 高齢福祉係
 ③番窓口(内線240)

開催日	時間	内容
9月24日(水)	10:30~11:30	音楽鑑賞会
10月22日(水)	10:30~11:30	ハーモニカ演奏会

認知症町民講座

テーマ/認知症高齢者の介護
とき/10月7日(火)
 午後6時から
ところ/介護老人保健施設
 あいかわ(垂井町府中1933
 番地の1)
参加費/無料
講師/介護老人保健施設
 あいかわ施設長 淵上哲医師
問合せ/町在宅介護支援セン
 ター ☎23-4658

認知症がわかる会

テーマ/認知症予防Q&A
とき/9月19日(金)
 午後1時30分から
ところ/垂井町在宅介護支援セン
 ター(垂井町清水1丁目139番地)
参加費/無料
講師/介護老人保健施設
 あいかわ施設長 淵上哲医師
問合せ/町在宅介護支援センタ
 ー ☎23-4658

健康運動講座参加者

対象/おおむね60歳以上の方
定員/各会場30人程度(※事前申込不要)
内容/・健康についてのお話
 ・イスに座ってできるかんたんな運動
参加費/無料
持ち物/・室内用の運動靴
 ・水分補給のできるもの(500ml程度)
 ※運動のできる服装(ジャージなど)でお越しください。
問合せ/健康福祉課 高齢福祉係 ③番窓口
 (内線240)

開催日	時間	場所
9月22日(月)	10:00~11:30	宮代公民館
	13:30~15:00	東公民館
9月24日(水)	13:30~15:00	生きがいセンター
9月25日(木)	10:00~11:30	岩手公民館
	13:30~15:00	府中地区まちづくりセンター (旧府中公民館)
9月26日(金)	10:00~11:30	表佐公民館
	13:30~15:00	合原公民館

「IT救急相談」開設中!

「夏の間撮影した写真を整理したい」、「パソコンを新しくしたら操作方法がわからない」などのパソコンの相談のためにIT救急相談を開設しています。

相談日	予約期間
9月5日(金)	9月2日(火)~4日(木)
12日(金)	9日(火)~11日(木)
19日(金)	16日(火)~18日(木)
26日(金)	24日(水)~25日(木)

ご自身のパソコンをご持参いただき、パソコンを操作しながら直接、講師に相談していただけます。パソコン操作でお困りの方はぜひご利用ください。(パソコンの修理などご相談いただけない内容もあります。予約の際にご確認ください。)

相談内容/Windows(ウインドウズ)、ワード、エクセルの操作に関すること

※パソコンやメディアをご持参ください。パソコンの貸出は行いません。

相談時間/午前10時~正午、午後1時~3時

場所/中央公民館 視聴覚教室

予約時間/午前9時~午後4時

※当日の飛び込み相談もお受けしますが、予約を優先します。

定員/各4人

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)

Sign
KITAHARA

総合看板業

きたはらかんぱん 北原工芸社

不破郡垂井町 112-7

TEL 0584-22-0581 電柱広告募集中

★わくわくスタンプ

毎週 火・水・木・金 **3倍進呈!!**

★あなたのお誕生日の月は

カット **50%off**です!!

PERMA-CUT-DRESSING

美容室

松島

中山道垂井宿通り

☎0120-760-212

〔有料広告〕

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

身体障害者相談員による巡回相談

身体に障がいのある方々の各種相談(身体障害者手帳、補装具、生活など)に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

とき/9月7日(日) 午前10時~正午

ところ/表佐公民館

問合せ/身体障害者相談員 三浦

☎22-4335

山および河川で不要となった 山土・川砂利を提供します

住宅埋め立て用などの、山土・川砂利をご入り用の方はご連絡ください。

※ただし、1箇所300㎡以上の土地で、大型ダンプ車が通行できる場所とします。

また、農地法、都市計画法などの手続き済みであることが条件です。

問合せ/建設課 工務係(内線228)

町営住宅入居者

募集住宅/建設課までお尋ねください。
入居資格/

- 同居する親族があること(単身の場合、条件あり)
- 収入が基準以下であること
- 住宅に困窮していること
- 町内に住所または勤務先があること
- 町税を滞納していないこと
- 入居者または同居者が暴力団員でないこと

募集期間/10月1日(水)~15日(水)

入居予定日/12月1日(月)

問合せ/建設課 管理係(内線226)

公共交通(巡回バスすこやか号)に関する 住民ワークショップ参加者

町民のみなさんにとって、身近な交通手段である、バスなどの公共交通機関の課題について話し合い、利用しやすいものにしていくことを目的とした「公共交通(巡回バスすこやか号)に関する住民ワークショップ」の参加者を募集します。

内容/みなさんの外出時の移動手段を参考にし、課題はなにか、どのように改善すればいいのか、を考えます。

【第1回目】

とき/9月27日(土) 午前9時30分から11時30分

ところ/町文化会館 小ホール

対象地区/東、宮代、表佐、合原

【第2回目】

とき/9月28日(日) 午前9時30分から11時30分

ところ/中央公民館 町民ホール

対象地区/垂井、府中、岩手

応募期間/9月1日(月)から22日(月)

申込・問合せ/企画調整課

生活安全係(内線209)



ふれあい垂井ピア2014 「フリーマーケットin朝倉」出店者

とき/11月1日(土)・2日(日) 午前10時~午後3時30分

ところ/朝倉運動公園・ふれあい垂井ピア会場

募集区画/40区画(先着順) 1区画=2m×3m

※ベニヤ・P箱などは用意しませんので、各自でご持参ください。

参加料/1,000円

申込資格/町内在住または在勤で、18歳以上の方

※業者の方の販売、飲食物の販売はできません。

申込期限/10月3日(金)

申込み方法/参加料を添えて、担当課に備え付けの申込用紙に必要事項をご記入のうえ、お申し込みください。

※なお、申込後の参加料の返却はいたしません。

※電話でのお申し込みはご遠慮ください。

問合せ/上下水道課 ⑥番窓口(内線206、261)

住宅のことならおまかせ

新築工事 リフォーム 介護住宅改修
宅内下水 土木工事 よろず修繕工事

株式会社 桐山工務店

TEL 22-1328 FAX 22-1928

雑排水管(排水マス)洗浄のことならおまかせください!

- ◆建築物排水管清掃
- ◆産業廃棄物処理
- ◆浄化槽保守点検・清掃



トイレのつまりもおまかせください!

株式会社 光商会 ☎22-0572(代)

受診しませんか「うちエコ診断」

募集します

テレビやエアコンなどの電化製品や自動車などは、私たちの生活を快適にしてくれますが、地球温暖化の原因である多量のCO²を排出してしまいます。家庭から出るCO²を削減すれば、電気代やガス代、ガソリン代などの節約につながり、地球にも家計にも優しい生活を送ることができます。

「うちエコ診断」では、各家庭のCO²排出量や光熱費を「見える化」し、環境省認定のうちエコ診断士がライフスタイルに合わせた適切なアドバイスや提案を行います。

○うちエコ診断の流れ

①住民課環境衛生係(③番窓口)やエコドームに備え付けてある「うちエコ診断 事前調査票」に必要事項を記入していただき、9月18日(木)までにお申込みください。



②受診時間(午前10時～正午までの間)を事前にご連絡いたします。

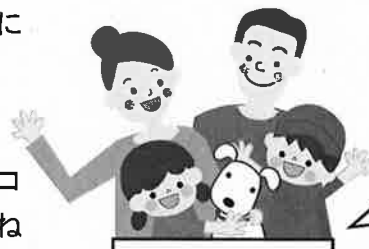


③9月28日(日)エコドーム学習室で、うちエコ診断士が対面診断を行います。受診時間は概ね30分程度です。

Aさんの場合、節水シャワーヘッドを利用しますと、節水、節ガスになり、CO²の削減と年間20,700円の光熱費の節約になりますよ。



うちエコ診断士



受診者Aさん

簡単にCO²を削減できて、光熱費もお得になるのね。

—家庭から出る生ごみの堆肥化、減量化を推進— 「ダンボールコンポスト講習会」受講者

初心者、経験者を問わずお気軽にご参加ください。

とき/9月25日(木) 午後1時30分から

ところ/エコドーム 学習室

内容/長年堆肥作りに取り組んできた講師が、豊富な経験に基づいた実践的な使用法を伝えます。

申込期限/9月22日(月)



▲6月20日に開催した講習会の様子

◎9/15(月・祝)は「燃えるごみ」の休日収集を行います。
※ただし、通常の月曜日「燃えるごみ」収集地域のみ。

このページの申込み・問合せ/住民課 環境衛生係 ③番窓口(内線248、249)

住宅・工場・店舗

ぬりかえのことならおまかせ下さい

横山塗装

本店・垂井町栗原
☎22-3776 FAX 23-4266
綾戸店・垂井町綾戸
☎23-0944 FAX 23-4513



トータル不動産の heisei CITY LIFE

平成興産株式会社

URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

〔有料広告〕

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

第23回 町音楽祭(合唱の部)

と き/11月30日(日)
 ところ/町文化会館 大ホール
 出場資格/音楽(合唱)活動をしている団体
 参加料/無料
 申込方法/申込書に必要事項を記入の上、9月20日(土)までに直接、郵送またはFAXでお申し込みください。
 問合せ/文化会館 ☎23-1010

「青少年健全育成大会」並びに「あつまれみんな」を開催します

と き/10月4日(土)
 ところ/町文化会館
 内 容/
 ●青少年健全育成大会
 午前9時から
 体験発表(青少年の主張)
 実践発表
 岩手地区青少年健全育成地区民会議
 ●あつまれみんな
 午前10時から
 ザ・チャレンジ
 ~なんでも体験ラリー~
 大会の閉会后、工作や昔の遊びなどお子様向けの遊びのコーナーを催します。(あつまれみんなのみの参加も可能です。)
 問合せ/生涯学習課 社会教育係
 (内線224)

臨時職員

募集職種/夜間支援員
 勤務地/西濃清風園
 仕事内容/養護老人ホームにおける夜間支援業務
 年 齢/不問(ただし定年65歳)
 雇用期間/10月1日~平成27年3月31日
 就業時間/午後6時~翌午前8時30分
 (午後10時45分~翌午前5時30分は休憩時間)
 勤務日/シフト表による勤務(土日祝勤務もあり)で、週5日程度
 募集人数/1人
 選考方法/書類選考後、面接を行います。
 応募方法/履歴書(写真貼付)を提出してください。なお、勤務条件の詳細を記載した募集要項を総務課人事係で配布しますので、応募前にご確認ください。
 応募期限/9月12日(金)
 提出先・問合せ/総務課 人事係(内線218)

おもちゃドクター養成講座受講者

壊れたおもちゃをよみがえらせて、「もの」を大切にする気持ちを伝え、環境に優しい社会をめざすおもちゃ修理のスペシャリスト「おもちゃドクター」を養成します。受講は無料です。
 と き/10月4日(土)、11日(土)、18日(土)、25日(土)
 いずれも午前10~正午 ※全4回コース
 ところ/町福祉会館
 講 師/おもちゃ病院こぐま 酒井泰壽さん
 対 象/町内在住・在勤でおもちゃに関心がある方、おもちゃドクターになって技術を活かしたいと考えている方
 締 切/9月22日(月)
 定 員/20名
 申込み方法/電話、FAX、E-mail
 申込・問合せ/社会福祉協議会 ☎23-3335 FAX22-2714
 E-mail info@tarui-shakyo.jp

【有料広告】

葬儀
会館 **TEAR**

ティア垂井
 〒503-2100 不破郡垂井町地蔵1丁目15
 365日24時間承ります
 **0120-46-3031**

旅館 **永楽屋**

素泊/3,500円(税込) 二食付/6,000円(税込)
 養老町高田(城前町)341-4
 イオンスーパービッグ南3km役場西 ☎(0584)32-0134

楽天トラベル 旅館永楽屋 検索

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

市民公開講座の開催

岐阜県不動産鑑定士協会ではどなたでも無料で参加いただける公開講座をおこないます。

と き／9月12日(金)

午後1時～5時

ところ／岐阜グランドホテル2階 月の間

内 容／講座「中心市街地自立のために今何が必要か」

講師 榎日本雄号研究所調査部主席
研究員 藻谷浩介さん ほか

申込・問合せ／(公社)岐阜県不動産鑑定士協会 ☎058-274-7181

「成人セミナー」の 受講生

オリジナル カuttingボードづくり

オリジナルのキッチン雑貨を作りますか？
自然の風合いが感じられる天然木のCuttingボード(まな板)と一緒に作りましょう。

と き／9月30日(火) 午前9時30分～11時30分

ところ／中央公民館 2階会議室

講 師／山水好美さん

参加費／500円

対象者／町内在住または在勤の方

定 員／先着15人

申 込／9月9日(火)から受付

申込・問合せ／生涯学習課 社会教育係(内線224)

美濃路ウオーク2014参加者

美濃路は、中山道の垂井宿から、東海道の宮の宿(名古屋市熱田区)を結ぶ街道です。歴史ある街道を、歩いてみませんか？ゴール地点では完歩証にスタンプを押して、記念品を贈呈します。

と き／10月18日(土)

コ ー ス／Aコース 羽島市(間ノ宿)～稲沢市(稲葉宿) 約16km

Bコース 一宮市(起宿)～稲沢市(稲葉宿) 約10km

Cコース 一宮市(萩原宿)～稲沢市(稲葉宿) 約5.6km

Dコース 清須市(清須宿)～稲沢市(稲葉宿) 約7km

参 加 費／一般300円、中学生以下無料(ただし、小学生以下は保護者同伴)

申込方法／産業課備え付けの参加申込書に必要事項を記入し、10月10日(金)までに一宮歩こう会 FAX:0586-72-3900までお申込みください。

問 合 せ／美濃路ウオーク実行委員会・事務局

・愛知県ウオーキング協会 ☎070-5640-3468

・一宮歩こう会 ☎090-9195-4555

・稲沢市商工観光課 ☎0587-32-1111 (内線273)

アルミ缶回収に ご協力ください

あゆみの家オーリーブでは役場北玄関前でアルミ缶回収を行っております。

缶は中を洗浄して潰さずにお持ちください。

と き／9月16日(火)

午後2時～

2時30分

問合せ／デイセンター

あゆみの家

オーリーブ

☎22-4333

男女共同参画社会の実現を目指して

ひとひと

女と男がともに認め合い、ともに輝くまち

企画調整課 企画係(内線289)



ワーク・ライフ・バランスの実現に向けて

ワーク・ライフ・バランスとは、誰もがやりがいや充実感を感じながら働き、仕事上の責任を果たす一方で、子育て・介護の時間や、家庭、地域、自己啓発等にかかる個人の時間を持てる健康で豊かな生活ができるよう、社会全体で仕事と生活の双方の調和の実現を目指すことを言います。

(「労働力調査」統計より)

1 長時間労働の現状について

週労働時間60時間以上の雇用者の割合は、近年9%が続いていましたが、2013年には8.8%に改善しています。これを男女別にみると、女性と比べて男性の方がその割合が高く、特に30歳代の男性の割合が一貫して高くなっています。業種別では、「運送業、郵便業」、「建設業」、「情報通信業」が高くなっています。


2 休暇取得の現状について

年次有給休暇取得率は、2000年以降、50%を下回る水準で推移しており、2012年には47.1%となっています。取得率の傾向としては、企業規模が大きいほど取得率が高くなっています。また、計画的付与制度を有する企業の方が取得率は高くなっています。

ひとつ「働き方」を変えてみよう!

調査の結果からもワーク・ライフ・バランスの取れた社会とは言い難い現状が伺えます。誰もが仕事と私生活の両立を目指し、時間内労働を守り、休暇を活用したバランスのよい生活を心掛けましょう。

カエル! ジャパン

Change! JPN 

地域の『まなび』・『きずな』を目指して

地区まちづくり事業 参加者募集

地区名	事業名	実施日	時間	場所	定員	対象者	
垂井地区まちづくり協議会 (垂井地区まちづくりセンター内) ☎ 23-1409	手作り工房(パステル和アート)	9月17日(水)	10:00～12:00	垂井地区まちづくりセンター	10名	一般	
	手作り工房(もめんの花)	9月27日(土)	14:00～16:00	垂井地区まちづくりセンター	10名	一般	
	子ども茶道教室	9月27日(土)	9:30～11:30	垂井地区まちづくりセンター	15名	小学生～中学生	
東地区まちづくり協議会 (東公民館内) ☎ 23-0028	フラワーアレンジメント教室	9月6日(土)	14:00～15:00	東公民館	15名	一般	
	中高生いけばな教室	9月14日(日)	9:30～11:30	東公民館	15名	中学生～高校生	
	チャレンジ教室	グラウンド・ゴルフ教室	9月27日(土)	9:00～11:30	東小グラウンド (雨天時:体育館)	—	小学生
宮代地区まちづくり協議会 (宮代公民館内) ☎ 22-1010	水墨画教室	9月11日(木) 25日(木)	19:00～21:00	宮代公民館	10名	一般	
	陶芸教室	9月20日(土) 21日(日)	9:30～17:00	宮代公民館	20名	一般	
	歴史講座	9月24日(水)	8:30～17:00	桑名城と周辺史跡	23名	一般	
	千之子ども教室	お花教室	9月20日(土)	9:30～11:00	宮代公民館	20名	小学生と保護者
		パン焼き教室	9月27日(土)	9:00～12:00	宮代公民館	14名	小学3～6年生と保護者
表佐まちづくり協議会 (表佐公民館内) ☎ 22-1011	陶芸教室	9月4日(木) 11日(木) 18日(木)	19:30～21:30	表佐公民館	15名	一般	
	剪定教室	9月14日(日)	10:00～12:00	表佐公民館	15名	一般	
	園芸教室(花づくり)	9月19日(金)	14:00～16:00	表佐公民館	15名	一般	
	手芸教室	9月20日(土)	14:00～16:00	表佐公民館	15名	一般	
	ちさと子ども教室	科学教室	9月13日(土)	9:00～12:00	表佐公民館	30名	小学生
栗原地区まちづくり協議会 (合原公民館内) ☎ 23-0931	栗原おどり伝承大会	9月15日(月)	19:00～21:30	八幡神社 (雨天時:合原小体育館)	—	一般	
	農産園芸教室	9月17日(水)	14:00～16:00	合原公民館	20名	一般	
	栗原地区大運動会	9月20日(土)	8:20～15:00	合原小グラウンド	—	一般	
	書道教室	9月25日(木)	14:00～16:00	合原公民館	20名	一般	
府中地区まちづくり協議会 (府中地区まちづくりセンター内) ☎ 23-2002	ふれあいウォーク	9月13日(土)	9:00～11:30	国府跡・忍勝寺古墳	—	一般	
	俳句教室	9月14日(日)	10:00～12:00	府中地区まちづくりセンター	20名	一般	
	園芸教室	9月20日(土)	10:00～12:00	府中地区まちづくりセンター	20名	一般	
	茶道作法教室	9月24日(水)	19:00～21:00	府中地区まちづくりセンター	20名	一般	
	いきいきふれあいサロン (ギター演奏・みんなで歌おう)	9月28日(日)	10:00～12:00	府中地区まちづくりセンター	—	一般	
	まちづくり研修会	町議会議員との懇談会	9月20日(土)	14:00～15:30	府中地区まちづくりセンター	—	一般
岩手地区まちづくり協議会 (岩手公民館内) ☎ 22-1007	歴史勉強会	9月10日(水)	19:30～21:30	岩手公民館	—	地区住民	
	岩手地区運動会	9月27日(土)	8:30～15:45	岩手小グラウンド	—	地区住民	

事業などが変更になる場合があります。詳しくは、各地区まちづくり協議会までお問い合わせください。

参加から始まるまちづくり

あったかい言葉がけ運動

たくさんのご応募ありがとうございます。ご応募の中から一部を紹介します。(原文のまま掲載しています)

友達とケンカになって落ち込んで、どうしたらいいか分からなくなっていたとき声をかけてくれた人。たくさん言葉と助けのおかげで頑張る勇気が出て、仲直りができました。声をかけてくれてありがとうございます。

【不破中】

VYS(ボランティア・ユース・ソーシャルワーカーという中学高校生中心のボランティア団体)や町子連と色々関わってきて、今回のインリーダー研修会。「すごく楽しかった」「VYSに入りたい」など、とてもうれしい子ども達の言葉！やっつけて良かった！

【子ども会役員】

初対面の子がほとんどだったインリーダー研修会。全然しゃべれなくて・・・班で整列するとき「しゃべれる子で来たあ？」と〇〇さんが聞いてくれました。そのおかげで違う子としゃべることができました。

【表佐小】

自転車で通行中、楽しそうに話す三人の女子生徒達に出会った。狭い歩道で会ったので自転車を止めたところ、一人の生徒が「すみません」と会釈して通り過ぎていきました。ちょっとした一声が私の心を和ませてくれました。(譲り合う心の優しさ)

【老人クラブ】

公園で剪定作業をしていました。下校する東小の児童が「ご苦労様」と声をかけてくれました。その後、1年生の2人の男子が滑り台の高所から「ありがとう」と「ありがとう」と元気な声をかけてくれました。自分たちの公園だから「ありがとう」と言える2人に名前を聞きに行きました。

【ボランティア】



あったかい言葉 募集しています

問合せ/青少年健全育成町民会議・生涯学習課(内線224)

大垣ケーブルテレビガイド

☎82-1200
http://www.ogaki-tv.co.jp/ デジタル12ch / デジアナ6ch



■垂井町議会 9月定例会一般質問

◇123ch 27日(土)午後6時・12ch 28日(日)正午

【特別番組】

- かがやきクラブ 芸能大会
◇15日(月祝) 午後2時・27日(土) 正午

【レギュラー番組】

- 地域の情報「デイリーUP」
◇月～金 毎日 午後6時 ほか再放送あり
毎日更新の地域情報番組。週末は月～金のものをまとめて再放送します。
- 園児登場! 「げんきはなまる」
◇月～日 午後8時15分～ ほか
- レッツ ボランティア
◇1日(月)～7日(日)・29日(月)～ 午後6時30分～ ほか

●お店紹介「みるチャン」

◇8日(月)～14日(日) 午後6時30分～ ほか

●クイズ番組「マチサガ!」

◇15日(月祝)～21日(日) 午後6時30分～ ほか

●地域散策「里見まさとのご町内探訪」

◇22日(月)～28日(日) 午後6時30分～ ほか

●TVギャラリー

◇月～日 午後5時58分～ ほか

http://www.ogaki-tv.co.jp/
E-mail oct@ogaki-tv.co.jp
※身近な情報をお寄せください。

警察の相談ダイヤル 「#9110」

9月11日は「警察相談の日」です。

警察では、犯罪等による被害の未然防止に関する相談、その他国民の安全と平穏に関することの相談に応じています。

相談の総合窓口として、警察本部に「警察安全相談室」、警察署に「警察安全相談所」を開設しています。

- ◎ 事件・事故で、現場へすぐに警察官に来て欲しい時は緊急通報の「110番」
- ◎ 相談する時は 「#9110」

を利用して下さい。

※ ダイヤル回線電話、一部のIP電話については利用できませんので直通電話(058)272-9110 へ



垂井町合併60周年記念特別番組
軍師・竹中半兵衛ゆかりの地
垂井町の旅

ぎふチャンテレビ再放送
 9月17日(水)午後6時から(15分間)

垂井町合併60周年を記念し特別番組として、垂井町の旅がぎふチャンで春にテレビ放送しましたが、9月21日(日)の合併60周年記念式典を前に再放送します。
 みなさん、ぜひ、ご覧ください。



▲相川での撮影

タリイピアセンターミニ企画展
垂井町合併60年のあゆみ

と き/9月13日(土)～28日(日)
 午前10時～午後6時

ところ/タリイピアセンター 企画展示室
 休館日/9月16日(火)、22日(月)、25日(木)
 観覧料/無料

今から60年前の昭和29年(1954)、旧垂井町・宮代村・表佐村・府中村・岩手村・荒崎村綾戸地区・合原村栗原地区が合併して現在の垂井町が誕生しました。今回の展示では、垂井町誕生当時の資料や懐かしい写真などを展示し、垂井町がこれまで歩んできた道のりをふりかえります。

みなさん、ぜひ、ご来館ください。



▲垂井町鳥瞰図(昭和40年頃)

まちづくり伝言板

●垂井一里塚愛好会お月見会

～おだんごもあるよ!ほかにもお楽しみがいっぱい～

と き 9月6日(土)午後6時から
 ところ 日守一里塚周辺
 対象 どなたでも
 参加料 無料
 問合せ 垂井一里塚愛好会 西村 ☎090-7606-7866

●第72回安全・安心まちづくり研修会

と き 9月20日(土)午前10時～11時
 ところ いぶき苑別館
 対象 町内在住の方ならどなたでも
 参加料 無料
 講師 正木偉夫さん
 演題 垂井の昔ばなしをきくかい?
 問合せ NPO法人こども見守り隊事務局 ☎/FAX22-6106

●「笑い健康法(ヨガ)」教室

～笑いと呼吸法で、楽しく健康に!～

と き 9月25日(木)午後7時30分～
 ところ 町中央公民館 視聴覚教室
 対象 町内在住・在勤・在学の小学1年生以上の方(親子大歓迎)
 参加料 無料
 持ち物 タオル、飲み物など
 講師 三輪幸子さん、兒玉哲明さん(公認レクリエーション・インストラクター)
 申込期限 9月19日(金)
 転・問合せ 郡レクリエーション協会 兒玉 ☎23-1447 三輪 ☎090-9925-1062

●第43回町芸術文化祭

と き ①芸能祭第1部 9月28日(日)午前10時～午後3時30分
 町文化会館 大ホール
 ②華道展 9月28日(日)午前9時～午後4時
 町文化会館 ホワイエ
 ③町民茶会 10月5日(日)午前10時～正午
 町文化会館 小ホール
 ④芸能祭第2部 10月12日(日)午前9時～午後3時30分
 町文化会館 大ホール
 ⑤菊花展 10月27日(月)～11月10日(月)午前9時～午後5時
 町文化会館 玄関前

特記事項 「芸術の秋」にちなむ数多くの事業が展開されます。ぜひ、お出かけください。

問合せ 町芸術文化協会 事務局(町文化会館内) ☎23-1010

●「ペタンク」体験教室

フランス生まれのオシャレで楽しい鉄球的当て競技

と き 10月12日(日)午前9時30分～正午
 ところ 神田西公園(JR垂井駅南)
 対象・定員 町内在住・在勤・在学の方/30名(保護者同伴、親子大歓迎)
 参加料 無料
 服装 スポーツのできる服装・シューズ
 講師 畠山重光さん(日本ペタンク協会公認指導者)
 申込期限 10月5日(日)
 転・問合せ 郡レクリエーション協会 畠山 ☎090-7306-9758

●文学散歩～新美南吉文学と常滑焼陶芸の世界～

と き 10月19日(日)午前8時出発～午後6時頃到着予定
 行程 タリイピアセンター出発→新美南吉記念館→半田運河→常滑やきもの散歩道→タリイピアセンター着
 参加料 一人5,500円
 定員 45名(定員になり次第締切)
 申込期限 9月21日(日)午後6時まで
 転・問合せ 町読書サークル協議会 事務局(タリイピアセンター内) ☎23-3746

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
4か月児健診	10月2日(木) 受付 13:00～14:00	平成26年5月生まれ	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。
10か月児健診	10月3日(金) 受付 13:00～14:00	平成25年11月生まれ	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。
健康栄養相談	10月6日(月) 9:30～11:00 13:30～15:00 老人福祉センター	健康についてお悩みの方	内 容：血圧測定、健康・栄養相談 持ち物：健康手帳、みそ汁(すまし汁)の上澄み液(大さじ1杯程度) ※塩分濃度測定のため
乳幼児すこやか相談	10月7日(火) 受付 9:30～11:00	乳幼児とその保護者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳
胃がん検診	10月8日(水) 受付 8:45～11:30	昭和50年4月1日までに生まれた方で申込者	持ち物：案内封書、受診料700円、健康手帳(お持ちの方) ※昭和19年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除されます。詳しくは5月に送付した案内をご確認ください。 ※予約が必要です。
子宮がん検診	10月8日(水) 受付 8:45～11:30、 13:00～15:00	平成7年4月1日までに生まれた方で申込者	持ち物：案内封書、受診料700円、健康手帳(お持ちの方) ※昭和19年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除されます。詳しくは5月に送付した案内をご確認ください。 ※予約が必要です。 ※スカートでの受診となります。
1歳6か月児健診	10月9日(木) 受付 13:00～14:00	平成25年3月生まれ	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。
3歳児健診	10月10日(金) 受付 13:00～14:00	平成23年9月生まれ	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。

※乳幼児の健診で体調などが悪い方は、翌日以降に受けてください。

※1歳6か月児・3歳児健診では、2歳児・2歳6か月児・3歳6か月児のお子さんのフツ化物塗布も併せて実施しています。(フツ化物塗布の受付時間は午後1時30分～2時までです。)

■妊娠期の教室 (ペアクラス) - 育児を学ぼう。ママ友・パパ友を作ろう -

と き / 10月5日(日) 午前9時30分～11時30分

と ころ / 保健センター

対 象 / 妊婦とその夫

内 容 / 両親学級(だっこ・着替えの仕方、人形を使った沐浴実習、妊婦体験など)

定 員 / 8組(先着順)

持 ち 物 / 母子健康手帳、筆記用具

申込期限 / 10月3日(金)

申込・問合せ / 保健センター ☎22-1021



■30代健診のご案内

30代の皆さん!! まだまだ若いから自分は大丈夫!なんて思っていないませんか? 若い今だからこそ自分の体を知るチャンスです。

と き / 10月20日(月)、22日(水)、24日(金)、27日(月)、28日(火)、30日(木)

受付時間 午後1時～2時

対 象 / 昭和50年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれた方

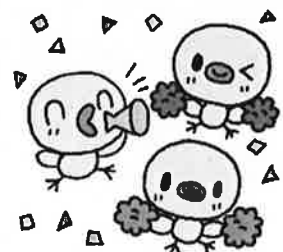
内 容 / 血液検査・身体測定・腹囲測定・血圧測定・心電図検査

歯科検診(希望者)・大腸がん検診(希望者)

定 員 / 各日60人

受診料 / 1,500円(大腸がん検診は別途500円)

申込・問合せ / 保健センター ☎22-1021



行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
1歳6か月児健診	9月11日(木) 受付 13:00～14:00	平成25年2月生まれ	※内容など詳しくは案内封書をご確認ください。
3歳児健診	9月12日(金) 受付 13:00～14:00	平成23年8月生まれ	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。
ごっくんコース	9月17日(水) 10:00～11:30	平成26年4月・5月生まれの乳児の保護者	※内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。
結核・肺がん検診	9月17日(水) 府中地区まちづくりセンター(旧府中公民館) 9月19日(金) 9月25日(木) 保健センター いずれも受付 9:00～11:00 13:30～15:00	胸部レントゲン検査 昭和50年4月1日までに生まれた方 喀痰細胞診検査 胸部レントゲン検査を受ける50歳以上の方で、喫煙指数が600以上の方(希望者) 結核検診 昭和25年4月1日以前に生まれた方	持ち物: 案内封書、受診料(胸部レントゲン検査 500円、喀痰細胞診検査 100円)、健康手帳(お持ちの方) ※昭和19年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除にされます。詳しくは5月に送付した案内をご確認ください。 ※予約の必要はありません。
胃がん検診	9月22日(月) 受付 8:45～11:30	昭和50年4月1日までに生まれた方で申込者	持ち物: 案内封書、受診料 700円、健康手帳(お持ちの方) ※昭和19年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除されます。詳しくは5月に送付した案内をご確認ください。 ※予約が必要です。
子宮がん検診	9月22日(月) 受付 8:45～11:30、 13:00～15:00	平成7年4月1日までに生まれた方で申込者	持ち物: 案内封書、受診料 700円、健康手帳(お持ちの方) ※昭和19年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除されます。詳しくは5月に送付した案内をご確認ください。 ※予約が必要です。 ※スカートでの受診となります。
ポリオ予防接種	9月24日(水) 受付 13:00～14:00	生後3か月～7歳未満の方で申込者	定員: 45人(予約が必要です。ただし、定員になり次第締め切ります。) 申込先: 保健センター ☎ 22-1021 持ち物: 予診票、母子健康手帳 ※予約された方で当日体調などが悪い方は、保健センターへご連絡ください。

健康増進普及月間・食生活改善普及運動月間

～ 1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ～



元気に長生き！健康寿命を伸ばしましょう



ぎふ食育キャラクターキノタン

毎年9月は、「健康増進普及月間」「食生活改善普及月間」です。この機会に、生活習慣病予防や改善につながる3つの行動「適度な運動」「適切な食生活」「禁煙」を中心に、具体的なアクションを起こしてみませんか。

★毎日プラス10分日常動作で生活改善★

苦しくない程度のはや歩き、それも立派な運動です。通勤通学、休憩時間、ちょっとした移動時間に。1日10分間の運動習慣を！

★毎日プラス1皿、野菜で健康生活★

日本人は毎日約280gの野菜を食べています。生活習慣病予防の観点からみるとあと1皿(70g)が足りない・・・。トマトなら半分、野菜炒めなら半皿分、プラスするのに難しい量ではありません。

★たばこの煙をマイナス。受動喫煙のない健康社会を★

たばこを吸うことは健康を損なうだけでなく、肌や体内の年齢、若々しさ美しさにも悪影響を及ぼします。いまずぐ禁煙を！！

～ みんなでつくろう、子どもの笑顔があふれるまち～

すこやか子育て応援ページ



垂井町子育て

検索

地域子育て支援センター

子育て家庭の憩いの場、遊びの場、交流の場。専任の保育士が常駐していますので、子育ての悩みや疑問をお気軽ににご相談ください。

【利用時間】 午前9時～正午/午後1時～3時
(土日祝日・年末年始を除く)

【と ころ】 垂井北子育て支援センター(垂井東こども園内)
☎23-4484
表佐子育て支援センター(表佐保育園内)
☎23-0767



☆9月の主な活動☆

- おおきくなったかな?
- パネルシアターをみよう
- リズム遊びをしよう
- 野菜の種まきをしよう
- 戸外遊びをしよう

☆イベントのご案内☆

「ベビーマッサージを体験しよう」

【日 時】 9月4日(木) 垂井北子育て支援センター
9月11日(木) 表佐子育て支援センター
10月2日(木) 垂井北子育て支援センター
◆いずれも午前10時30分～11時30分

【持ち物】 バスタオル、水分補給用飲み物

【対 象】 3ヵ月から

※事前申込不要です

「小竹先生とあそぼう」

【日 時】 9月3日(水) 表佐子育て支援センター
9月17日(水) 垂井北子育て支援センター
◆いずれも午前10時30分～11時30分



子育てふれあいサロン

お子さんの遊び場、子育て相談の場として、お気軽にご利用ください。

【利用時間】 午前9時～正午(土日祝日・年始年末を除く)

【と ころ】 子育てふれあいサロン室(岩手保育園内)

【対 象】 子育て中の家族

【問 合 せ】 町社会福祉協議会

☎23-3335



☆支援センター運動会☆

各子育て支援センターにおいて運動会を開催します。みなさま、お誘い合わせの上、ご参加ください。

【日 時】 10月16日(木) 午前10時～11時

【と ころ】 垂井東こども園 園庭

表佐保育園 園庭

【対 象】 未就園児とその保護者

【持ち物】 タオル、水分補給用飲み物

※事前申込不要です。



◆お知らせ◆

9月24日(水)、25日(木)、26日(金)の3日間につきましては、下記のとおり宮代保育園にて子育て支援センターを開室します。なお、他園にて開室する時間帯は、垂井北子育て支援センターが休室となりますので、お間違えないようご注意ください。

	9/24(水)	9/25(木)	9/26(金)
午前	宮代保育園	宮代保育園	宮代保育園
午後	北子育て	北子育て	北子育て

●○●子育て支援センターだより●○●

子育て支援センターの様子をお知らせします。



7月に入り水あそびを始めました。お友だちとビニールプールに入り、何度もバケツで水をくんでじゃーと流したり、子どもたちがお母さんの手に水をかけたりして「気持ちいい!!」と喜ぶ姿が見られ、親子で水の心地よさを感じながら遊んでいます。



7月17日(木)表佐子育て支援センターにおいて、第2回子育てセミナー『命の守り方を学ぼう～救命救急法～』を開催し、東消防署職員の方からお話を聞きました。お母さんたちの真剣に話を聞いたり質問をしたりする姿から、「我が子の命を守りきろう」という思いが強く感じられました。

町ホームページ「子育てネット」>保育園・幼稚園・こども園、子育てニュース、または右記QRコードより、各園や子育て支援センターのトピックスを配信しています。ぜひご覧ください。



子育てネット



こんにちは

地域包括支援センターです

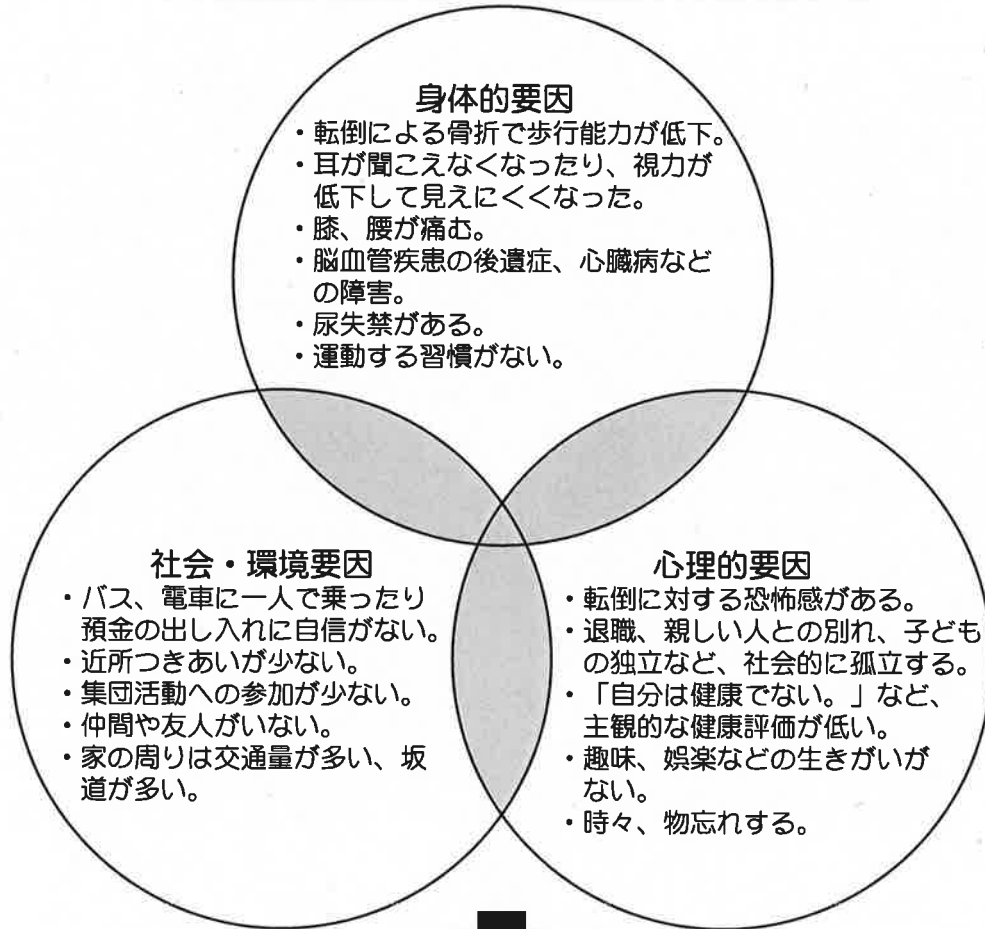
今月のテーマ 閉じこもりを予防しましょう。

閉じこもりがちな生活は要介護状態を招きやすくなります。

閉じこもりは、寝たきりではないにもかかわらず、ほとんど自宅から出ないで過ごす状態のことです。週に1回も外出しないような場合に閉じこもりと判断されます。

閉じこもり自体は疾病ではありませんが、高齢による衰弱、転倒、骨折などの生活不活発病を招き要介護状態へと移行するケースが少なくありません。

閉じこもりのきっかけとなる3つの要因



閉じこもり

生活不活発病

要介護状態になる

閉じこもりがちな人は、運動機能の低下、低栄養状態、認知証などの危険性をあわせ持ち、要介護状態にならないようにしましょう

家庭での役割や地域での活動の機会を増やしていきましょう。

問合せ / 健康福祉課 地域包括支援センター ③番窓口 (内線204)



お誕生
おめでとうございませう
親さん

綾戸 木村 花帆	綾戸 石原 蒼祐	表佐 近藤 舞	宮代 森 悠磨	垂井 山下 陽菜里	表佐 館 弘馬	栗原 杉田 怜慈	垂井 細井 日湖
綾多 紗弥	美千子	和士	智也	智也	智也	智也	智也

ご結婚
おめでとうございませう

表佐 富田 琴音	栗原 平山 聖悟	府中 渡部 真歌
浩司 華苗	清匡 由加里	浩征 恵美

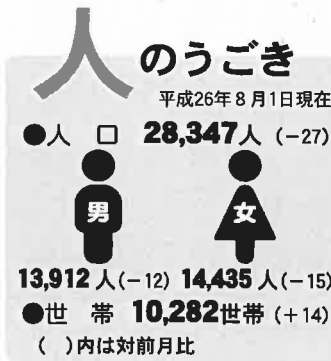
おめでとうございませう

安江 元樹	北川 由理	若山 智志	柳木 とも子	島塚 規貴	伊藤 由夏	多賀 大祐	不破 広絵	服部 礼宏	大橋 育世
新井	岐阜市	宮代	愛知県	静岡県	垂井	垂井	羽島市	垂井	神戸町

おめでとうございませう

垂井 安田 喜美子	東神田 小川 ひでを	府中 佐久間富美子
95歳	92歳	60歳

伊吹 清水 つゆ子	宮代 兼 千鶴子	岩手 宮川 友江	表佐 高木 春枝	府中 酒井 義春	府中 富田 みやを	梅谷 中村 隆弘	宮代 中嶋 惺	伊吹 松岡 しのぶ	大石 安田 とし子	大石 川口 輝	栗原 栗田 主税	府中 高木 秀子	岩手 兒玉 政吾	垂井 高木 正雄	垂井 飯伏 時徳	府中 丸山 末吉
95歳	84歳	87歳	84歳	75歳	80歳	81歳	66歳	42歳	81歳	46歳	89歳	85歳	97歳	64歳	90歳	87歳



垂井文芸(俳句)

蛸の鳴いて写経の筆を置く
笙の音が一際高き観月会
ここからは各駅停車青田波
扇風機囲はれ坐る喫茶店
運動会孫と勝負の線に立つ
百濟寺湖東の古刹秋ざくら
静けさを破り古刹の法師蟬
枇杷熟れて一と日の鳥の群さわぐ
焼きてよし煮ても漬けても秋茄子
川幅の跨げるほどの野萱草
金木犀散る寸前の香りかな
コスモスに見え隠れして野の地蔵
木曾嶺に入道雲の夕陽映ゆ
走り落つ夕餉の卓に笑みこぼる
藻の花や清き流れに逆らははず
生かされし齢に謝して敬老会
軒下に玉葱の列続きけり
消費税どかっくと居づく暑さかな
敬老会思へぬ程の若い服
奥美濃の一夜に減らす踊り下駄

西田 厚堂	江崎 真一	広岡 ともゑ	不破 恵子	川合 光夫	上田 久恵	内海 白涛	西野 かな江	岩田 邦雄	服部 智恵	服部 浩善	清水 るり	平墳 房子	高木 初枝	服部 紀代子	藤墳 桃苑	足立 進基	高木 一恵	安田 さか江	高木 万翠
-------	-------	--------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	--------	-------



点字版・音声版をご希望の方は、県広報課へご連絡ください。

今月のピックアップイベント

●岐阜県博物館

里山いま昔

一人と自然 あらたな“絆”を求めて

里山の自然や歴史にかかわる展示資料と県百年公園内での体験活動を通じて、里山の魅力を確認し、人と里山との新たななかかわり方を考える展覧会です。



百年公園のアルビノのタヌキ

- ◆開催期間 / 9月12日(金)～11月16日(日)
休/月曜日(祝・休日の場合はその翌平日)
- ◆入館料 / 一般600(520)円、大学生300(200)円
高校生以下無料※()は20名以上の団体
- ◆問/岐阜県博物館(関市小屋名1989)
☎0575(28)3111

岐阜県博物館 検索

清流の国ぎふ憲章

～豊かな森と清き水 世界に誇れる我が清流の国～

「清流の国ぎふ」に生きる私たちは、

知 清流がもたらした自然、歴史、伝統、文化、技を知り学びます
創 ふるさとの宝ものを磨き活かし、新たな創造と発信に努めます
伝 清流の恵みを新たな世代へと守り伝えます

平成26年1月31日「清流の国ぎふ」づくり推進県民会議

●平成記念公園 日本昭和村

昭和の懐かしさと里山の秋を満喫 日本昭和村の秋

この秋も日本昭和村はイベントが盛りだくさん。手品や音楽ショーなどの演芸祭をはじめ、秋限定グルメ、体験教室などを開催。お茶会には特別ゲストも登場します。



秋の日本昭和村

- ◆営業時間 / 9:00～18:00 無休
- ◆入園料 / 大人830円、シニア600円、小人400円
お得な年間パスポートもあります

- ◆問/平成記念公園 日本昭和村(美濃加茂市山之上町2292-1)
☎0574(23)0066

日本昭和村 検索

情報ボックス

案内 清流の国ぎふ 秋のスポーツフェア

9月21日(日)から11月9日(日)まで、スポーツイベントを多数開催。10月4日(土)、5日(日)には、岐阜メモリアルセンターでスポーツ教室(要申込)、軽スポーツ体験イベント(申込不要)を開催。※いずれも無料。詳しくはウェブサイトを確認

- ◆問/県スポーツ推進課 ☎058(272)1836

清流の国ぎふ 秋のスポーツフェア 検索

案内 U・Iターン合同企業説明会 in東京・大阪・京都

県内企業と出会うチャンスです。保護者の皆さま、県外の大学等に進学しているお子様にお知らせください。※申込不要・無料

- ◆とき・ところ/10月9日(木)メルパルク京都(京都)、24日(金)梅田センタービル(大阪)、28日(火)東京国際フォーラム(東京)いずれも 13:00～16:00
- ◆対象/U・Iターン就職を希望する2015年3月卒業予定の学生・若年求職者
- ◆問/岐阜県総合人材チャレンジセンター(本所)
☎058(278)1149

案内 オータムジャンボ宝くじの 購入は県内で!

県内で購入していただいた宝くじの販売額のうち、約40%が県の収入となり、市町村振興

や高齢化・少子化対策など、身近なところで役立てられています。県内での宝くじ購入にご協力ください。

- 発売期間/9月19日(金)～10月10日(金)
- 問/県財政課 ☎058(272)1130

案内 木造住宅無料耐震診断を 受けましょう

県内全市町村において、昭和56年5月31日以前に着工し建築された木造住宅を対象とした無料耐震診断を実施しています。

- 申込方法/お住まいの市町村の耐震担当課へ申し込み
- 問/お住まいの市町村耐震担当課または県建築指導課 ☎058(272)8691

募集 ひきこもり講座

ひきこもりへの理解を深めるための講演会を開催します。※要申込・無料

- とき・ところ/10月24日(金) 13:30～16:30 岐阜県図書館(岐阜市)
- 定員/150名(先着順)
- 申込方法/10月17日(金)までに電話またはFAX(氏名、電話番号を記載)で申込み。
- 申込先・問/県精神保健福祉センター
☎058(273)1111(内2253)
☎058(275)5097

相談 シングルパパを応援します

- 内容/平成26年10月から福祉資金貸付金

の対象が父子家庭まで拡充されます。ほかにさまざまなサポートを受けることができます。まずはお気軽にご相談ください。

- 相談先/お住まいの市の母子福祉担当課、町村在住の方は県振興局(事務所)
- 問/県子ども家庭課 ☎058(272)8326

相談 難病医療電話相談

専門医による電話相談を開催します。※要申込・無料

- とき・相談内容/◇10月10日(金)強皮症、天疱瘡など皮膚の疾患◇11月5日(水)パーキンソン病、てんかんなど神経内科の疾患
- 申込方法/前日までに申込先に電話・FAX
- 申込先・問/難病生きがいサポートセンター
☎・FAX 058(214)8733

相談 多重債務無料相談会

法律専門家が相談(面接・電話)に応じます。※面接は要申込

- とき・ところ/いずれも13:00～16:00◇10月11日(土)県民生活相談センター(岐阜市)※電話相談も実施。時間内に申込先に電話。◇11月14日(金)可茂総合庁舎(美濃加茂市)
- 定員(面接)/各6名(先着順)
- 申込方法(面接)/前日までに申込先に電話
- 申込先・問/県民生活相談センター
☎058(277)1003

8ch ボタンで県広報 毎週木曜日更新

タルイピアセンター

お知らせ

【図書館】 期間限定。貸出上限 20 冊にUP。9 / 20(土)～30(火)
 【ミニ企画展】 「垂井町合併 60 年展」 9 / 13(土)～28(日)
 「垂井の古代を学ぼう！」開催中～9 / 7(日)
 (※詳しくはタルイピアセンターホームページをご覧ください)



たるびくん

新刊紹介

一般書

わたしの舞台は舞台裏
 (木丸みさき、カドカワ)



劇場の裏方としてひとりで支える女性が見た大衆演劇の世界。めまぐるしく変わる日々の涙と笑いの記録。

関ヶ原合戦公式本
 (小和田泰経、学研)



豊臣秀吉の死から島津忠恒が徳川家康に謝罪するまでの「関ヶ原合戦」を解説した、関ヶ原町公式本。

12イヤーズアスレーブ
 (ノーザップ、花泉社)



誘拐され南部の綿農家へと奴隷として送られた著者自身の試練の史実。映画「それでも夜は明ける」原作。

9月の展示コーナー

一般 本と旅する
 児童 おいしい!ごちそうレシビ

【開館日カレンダー】

9月							休館日
日	月	火	水	木	金	土	
	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30					

児童書

おしゃれさんの茶道はじめて物語2
 (永井郁子、淡交社)



まちこは竜宮城のオトヒメさまをなごませようと茶の湯をすることに。茶道の魅力が楽しくわかる物語。

信じられない現実の大図鑑
 (東京書籍)



1時間で8,000人の人口増、直径20cmのひょう、1mm四方のコンピュータなど、全て事実の驚きの科学図鑑。

世界が感動!ニッポンのおもてなし 全3巻
 (小笠原敬彦、日本図書センター)



世界が注目する、日本の企業や団体のきめ細やかな気配りや、あたたかな心遣いを取り上げ紹介。

■開館時間
 10:00～18:00

☎ 23-3746

HP <http://www.ginet.or.jp/tarui/tarui pia/>

歴史探訪

戦国たるいのはじまり



町史跡 長屋氏屋敷跡 石碑

室町幕府第八代將軍足利義政の跡継ぎ問題に細川勝元と山名宗全の対立などが絡んで応仁元年(一四六七)から京都で約一〇年にもわたった戦乱は、地方にも及び、全国的な内乱に発展しました。これが戦国時代の始まりです。美濃国では応仁の乱が起きると守護、土岐成頼は京都で活躍、守護代の斎藤妙椿も美濃国内の荘園などを支配し、勢力を拡大しました。

このような状況の中、垂井を始め、西濃地域に勢力を伸ばしたのが長屋氏です。長屋氏は、『太平記』や『小島のすさみ』などで京を逃れた後光厳天皇や鎌倉から上洛する足利尊氏に屋敷を提供した「垂井の長者」と呼ばれる氏族で、相模国の長屋の地を領有し、長屋氏と称したといわれています。後に相模国から美濃国垂井へ移り、守護土岐氏の配下となつて、垂井に在城しました。明応四年(一四九五)に起こった土岐成頼の後継者を巡る船田合戦では長屋景元が土岐政房の配下として戦うが戦死しています。景元の孫、景興は垂井から大野郡相羽に本拠を移しますが、天文一六年(一五四七)斎藤道三に攻められ戦死しました。垂井城は景興の弟、景重が引き継ぎますが、天文九年(一五四〇)垂井を離れ、その後、景重の子、可重は金森氏の養子となり、高山城主となつていきます。

現在、長屋氏の屋敷があつたと伝承のある場所には、天明八年(一七八八)に建てられた石碑があります。「垂井の長者」を偲ぶことのできる場所となっています。

※開発事業を行う際は、埋蔵文化財の有無の確認など、タルイピアセンターまでお問い合わせください。

今月のタルイっ子

けんかもするけど仲良し！
これからも元気に大きくなってね！！



栗原

伊佐次 ^{ももあ} 萌々愛 ちゃん (3歳9ヶ月)
^{かんた} 寛 太 くん (1歳6ヶ月)
和寛さん、みゆきさんのお子さん

「今月のタルイっ子」を募集しています。ご希望の方は、
企画調整課 地域振興係 (内線285) までご連絡ください。

文化講演会

9月15日より入場券発売

「がちりマンデー」などでおなじみの森永卓郎さんをお迎えしての1回講演です。

と き / 11月7日(金) 午後6時30分から

ところ / 町文化会館

講 師 / 経済アナリスト・獨協大学教授
森永 卓郎さん

演 題 / 「日本人を幸せにする経済学」

入場料 / 全席自由席 1,000円 (1講演のみ)

入場券販売所 / 町文化会館、町中央公民館、
タルイピアセンター、朝倉運動公園管理事務所、

町勤労青少年ホーム、

JAにしみの各支店、(株)

青原堂、特定非営利活動

法人Let'sたるい、町わ

くわくスタンプ会

問合せ / 文化会館

☎23-1010



垂井町合併60年

最終回 垂井町合併60年のあゆみ

昭和二十九年(一九五四)現在の垂井町が誕生し、同年九月二十九日には町長選挙が行われ、多賀多門氏が初代の垂井町長に就任しました。

昭和三十年代以後は、工場誘致や圃場整備事業に力を入れ、国の高度経済成長政策のもと、県下でも有数の田園工業都市に発展しました。しかし、近年においては、少子高齢化や地球的環境問題など様々な難問を抱えており、新たなまちづくりの手法が求められています。



昭和二十九年 町村合併により現垂井町が誕生

昭和三十三年 町工場誘致条例を制定

昭和三十七年 「交通安全の町」宣言、垂井町章を制定

昭和四十年 岐阜国体弓道競技が垂井町で開催

昭和四十一年 現在の役場庁舎が完成

昭和四十七年 第一次総合計画を策定「豊かな田園工業都市」

昭和四十九年 町の木に「ケヤキ」制定

昭和五十年 朝倉運動公園事業に着手

昭和五十二年 町民憲章を制定

昭和五十五年 「スポーツの町」を宣言、町の花に「つばき」を制定

昭和五十六年 第二次総合計画を策定「豊かな田園工業都市」

県営圃場整備事業工事が完成

垂井町文化会館完成

西濃用水全事業が完工

新垂井駅廃止

昭和五十九年 垂井町第三次総合計画を策定「緑あふれる 生き

生きとした 心のふれあうまち 健康文化都市」

平成元年 第一回ふれあい垂井ピアを開催

平成六年 タルイピアセンター完成

平成七年 垂井駅橋上駅舎及び南北自由通路橋が完成

平成十年 垂井町第四次総合計画「ときめき やすらぎ

ふれあいのまち 環境調和都市」

平成二十年 垂井町第五次総合計画「やさしさと活気あふれる

快適環境都市」

平成二十二年 垂井町まちづくり基本条例策定

平成二十四年 ぎふ清流国体軟式野球競技会を垂井町で開催



暮らしのガイド

2014 9/1 ▶ 2014 10/5

- 防災週間 ~ 9/5 (金)
- 自殺予防週間 9/10 (水) ~ 16 (火)
- 老人週間 9/15 (月) ~ 21 (日)
- 動物愛護週間 9/20 (土) ~ 26 (金)
- 環境衛生週間 9/24 (水) ~ 10/1 (水)
- 結核予防週間 9/24 (水) ~ 30 (火)
- 秋の全国交通安全運動 9/21 (日) ~ 30 (火)



悠々と大空を舞う、コウノトリ

国の特別天然記念物であるコウノトリが町内で観測され、脚環から平成25年4月生まれのメスということがわかりました。水田や水路の魚やザリガニを餌とし、毎日ねぐらから餌を食べにやってきます。大変貴重な鳥が一時の住民となってくれました。

日	月	火	水	木	金	土
	9/1 防災の日 ●粗大ごみ収集 表佐、綾戸、雇促進 住宅、東駒引、駒引 (吉田木材西のみ)	2 ●粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以東)、 駒引、不破中前、ユニ チカ前、ユニチカ西	3 ●粗大ごみ収集 府中、岩手、平尾	4 ●粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以西)、 ユニチカバナタウン、 太平洋工業系	5 ●粗大ごみ収集 宮代・栗原・神田 (東海道線以南)	6
7	8	9 救急の日	10	11	12	13
古井医院 ☎22-0031			心配ごと相談日			
14	15 敬老の日 燃えるごみ休日収集	16	17	18	19 食育の日	20
古川医院 ☎22-0811	関ヶ原病院 ☎43-1122		心配ごと相談日			
21 家庭の日 ●垂井町合併60周年 記念事業(式典、大 河ドラマサミット)	22	23 秋分の日	24	25	26	27 ●ツール・ド・西美濃
博愛会病院 ☎23-1251		関ヶ原病院 ☎43-1122		障がい(知的・精神)、 認知症に関する巡回 相談日(要予約) 心配ごと相談日 (法律相談:要予約)		結婚相談日
28 ●交通安全法令講習 (文化会館)	29	30	10/1	2	3	4
あいほら医院 ☎22-1013			心配ごと相談日			
5 和内科胃腸科 ☎23-2828	○9/15(月・祝)は燃えるごみの休日収 集を行います。 ※ただし、通常の月曜日の「燃えるご み」収集地域の収集地域のみ。その 他のごみ収集は行いません。 ○粗大ごみの収集期間は、アルミ缶・ スチール缶の収集は行いません。 この期間の燃えないごみは粗大ご みと併せて収集します。		休日診療当番医 診療時間 午前9時~午後4時30分 当番医が変更になることがありま すので、受診される際には、事前 にお問い合わせください。		各種相談(福祉会館、午後1時~4時、 問合せ 社会福祉協議会 ☎23-3335) 障がい、認知症に関する巡回相談 (問合せ/健康福祉課 社会福祉係 内線238)	

この印刷物は、グリーン基準に
適合した印刷資材を使用して、グ
リーンプリンティング認定工場が
P-B10059 印刷した環境配慮製です。

この広報紙は再生紙を
使用しています。

防災行政無線(屋外放送)テレホンサービス
☎0800-200-1387(無料)
※放送内容を確認することができます。

防災行政無線(屋外放送)メール
t-taruicho@sg-m.jp
※携帯電話で登録すると放送内容をメール受信できます。

